

# Vedtægter for AIACE-Internationale

## AIACE - Vedtægter

### Afsnit I. Navn – hjemsted – formål – varighed

#### Artikel 1

Foreningens navn er: DEN INTERNATIONALE FORENING AF FORHENVÆRENDE MEDARBEJDERE VED DEN EUROPÆISKE UNION. Foreningen arbejder ikke med gevinst for øje. Den er oprettet i henhold til en belgisk lov af juni 1921, ændret og suppleret ved lov af 2. maj 2002, som ophævede loven af 25. oktober 1919. Foreningen er kendt under sit franske akronym "AIACE".

#### Artikel 2

Foreningens hjemsted er beliggende i en kommune i Bruxelles-området. I øjeblikket ligger det i Europa-Kommissionens lokaler i rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles, Belgien.

#### Artikel 3

AIACE har følgende formål:

- at sikre tæt kontakt og den bredest mulige varetagelse af interesserne for tidligere medarbejdere ved Den Europæiske Unions organer samt sikre og forsvare deres interesser
- at repræsentere de tidligere medarbejders interesser over for de nationale myndigheder, og om nødvendigt forsvare disse interesser på det administrative område samt social- og arbejdsmarkedsområdet
- opretholde og udvikle venskabelige forbindelser mellem dem indbyrdes og mellem dem og aktive tjenestemænd og agenter

#### Artikel 4

Med henblik på at nå disse mål udøver AIACE følgende aktiviteter:

- bidrager til at undersøge problemer som følge af den europæiske integration og gøre den offentlige opinion opmærksom på disse problemer og navnlig samarbejde med Den Europæiske Unions institutioner og organer på disse områder
- indgår aftaler med Den Europæiske Unions institutioner og organer og optræder solidarisk og yder bistand til alle de tidligere medarbejdere, der anmoder om dette, inden for rammerne af disse aftaler

- opretholder kontakter og tager om nødvendigt kontakt til organisationer på internationalt plan, fællesskabsplan eller nationalt plan, der forfølger tilsvarende mål
- stiller sine erfaringer til rådighed for Den Europæiske Unions institutioner og organer i forbindelse med forberedelserne til tjenestemænds og agents pensionering
- tilrettelægger kulturelle aktiviteter og fritidsaktiviteter eller informationsudveksling inden for disse rammer eller deltager i sådanne
- træffer alle andre foranstaltninger, der er nødvendige for at nå disse mål.

## Artikel 5

Foreningen består af centrale organer og nationale sektioner. Sidstnævnte oprettes på initiativ af de i nedenstående artikel 6 omhandlede personer. Foreningens bestyrelse giver tilladelse til oprettelse af en national sektion, når tilstrækkeligt mange personer vurderes at ville tilmelde sig denne.

Der kan kun være en sektion pr. medlemsstat.

Hver national sektion skal oprettes som en forening i henhold til reglerne i den medlemsstat, hvor den oprettes. Organerne i de nationale sektioner defineres i artikel 34.

## Artikel 6

Foreningen eksisterer indtil videre.

## Afsnit II. Medlemskab – forpligtelser – fortabelse af medlemskab

### Artikel 7

De første medlemmer af foreningen har egenskab af stiftende medlemmer.

Enhver, der som hovedbeskæftigelse har udøvet funktioner inden for en af Den Europæiske Unions institutioner eller organer, kan efter at have indstillet denne aktivitet endeligt melde sig ind i foreningen gennem en national sektion efter eget valg. Når et medlem dør, kan vedkommendes ægtefælle blive medlem af foreningen med samme status. Det samme gælder ægtefæller til personer, der er døde, mens de stadig udøvede deres funktioner inden for en af Den Europæiske Unions institutioner eller organer.

Bestyrelsen kan beslutte at optage enhver anden person, der har udført tjenester for den europæiske sag, og som har haft en bibeskæftigelse inden for en af Den Europæiske Unions institutioner eller organer.

### Artikel 8

Optagelse af nye medlemmer og eksklusion besluttet på de betingelser og i henhold til de bestemmelser, som bestyrelsen fastsætter.

Det er muligt at blive medlem af mere end én national sektion.

## Artikel 9

Man fortaber sin status som medlem af foreningen ved:

- død
- udmeldelse
- manglende betaling i to på hinanden følgende år
- eksklusion

## Artikel 10

Hvert medlem hæfter udelukkende for sit kontingentbeløb.

Afgående medlemmer, uanset grunden til afgang, og arvinger efter et afdødt medlem har ingen rettigheder over foreningens aktiver. De kan ikke kræve tilbagebetaling af kontingent, som de selv eller det afdøde medlem har indbetalt.

## Afsnit III. Foreningens centrale organer

### Artikel 11

Generalforsamlingen, bestyrelsen og formanden udgør foreningens centrale organer.

De centrale organer samarbejder om at gennemføre foreningens målsætninger som defineret i artikel 3 ovenfor. De har navnlig til opgave at forpligte foreningen i kontakterne med Den Europæiske Unions institutioner og organer og internationale organisationer. De har som de eneste beføjelse til at tale på foreningens vegne over for Den Europæiske Unions institutioner og organer om principielle spørgsmål eller spørgsmål af generel karakter.

De centrale organer har til opgave at sikre sammenhængen i foreningens foranstaltninger og skal underrettes om alle foranstaltninger, som de nationale sektioner gennemfører, og som kan være af interesse for eller have konsekvenser for hele foreningen eller for visse af dens nationale sektioner.

### *I - Generalforsamling*

### Artikel 12

Generalforsamlingen er foreningens øverste organ. Den har navnlig følgende kompetenceområder:

- ændring af foreningens vedtægter
- bekræftelse af et eller flere medlemmer af bestyrelsen, som er udpeget af de nationale sektioner
- afsættelse af et eller flere medlemmer af bestyrelsen efter forslag fra de nationale sektioner
- godkendelse af budgetter og regnskaber for foreningens centrale organer og udnævnelse af revisorer
- frivillig opløsning af AIACE.

## Artikel 13

Generalforsamlingen træder sammen uden indkaldelse i løbet af årets seks første måneder. Generalforsamlingen kan desuden indkaldes af bestyrelsen eller på anmodning af mindst tre nationale sektioner.

Indkaldelserne sendes til de enkelte medlemmer mindst en måned inden mødet. De indeholder dagsordenen.

## Artikel 14

Generalforsamlingen ledes af foreningens formand.

Generalsekretæren har til opgave at føre protokol.

## Artikel 15

Generalforsamlingen består af foreningens medlemmer. Et medlem kan lade sig repræsentere af en stedfortræder efter eget valg, som selv er medlem, men samme stedfortræder må højst have tre fuldmagter.

## Artikel 16

Med forbehold af bestemmelserne i artikel 35 anses generalforsamlingen for beslutningsdygtig uanset antallet af tilstedeværende medlemmer eller befuldmægtigede, og beslutningerne træffes med flertal blandt de afgivne stemmer. Ved stemmelighed er formandens stemme udslagsgivende.

## Artikel 17

Generalforsamlingens beslutninger underskrives i protokollen af formanden og generalsekretæren. Udskrifter, som skal anvendes i retssager eller andetsteds, underskrives af formanden og generalsekretæren. Disse udskrifter udleveres til alle medlemmer eller til enhver tredjemand, som anmoder om dette og kan dokumentere en legitim interesse heri.

## *II - Bestyrelsen*

## Artikel 18

Foreningen forvaltes af en bestyrelse bestående af to medlemmer og to suppleanter, der udpeges af hver sektion, og hvis funktion bekræftes af generalforsamlingen.

Mandatet har en varighed på tre år.

## Artikel 19

Hvis der opstår ledige pladser i løbet af mandatperioden (enten af nødvendighed eller på grund af tilbagetrækning), kan hver national sektion fremsætte et nyt forslag til et ordinært

medlem eller en suppleant. Sådanne ændringer træder i kraft med øjeblikkelig virkning. På den næste generalforsamling bekræftes denne udnævnelse.

Alle ordinære medlemmer eller suppleanter, der udpeges til en ledig plads, som opstår i løbet af mandatperioden, udnævnes kun i det tidsrum, der er nødvendig for færdiggørelsen af mandatet.

Mindst ét ordinært medlem af bestyrelsen skal være belgisk statsborger.

## Artikel 20

Hvert medlem af bestyrelsen har én stemme.

## Artikel 21

Bestyrelsen vælger en formand og en næstformand blandt sine medlemmer, som dermed bliver formand og næstformand for foreningen. Afstemningen er hemmelig.

Formandens og næstformandens mandater har en varighed af tre år. Formandens mandat kan fornyes én gang. Med forbehold af artikel 22, stk. 6, fortsætter den afgangende formand, indtil en ny formand er valgt.

Formanden og næstformanden skal tilhøre forskellige nationale sektioner.

Formanden fortaber som mægler sin stemmeret. En af de to suppleanter fra hans sektion indtræder herefter som medlem af bestyrelsen. Formanden får dog stemmeret igen i tilfælde af stemmelighed.

## Artikel 22

Mindst tre måneder inden datoen for det bestyrelsesmøde, hvor valget skal finde sted, opfordrer den afgangende formand bestyrelsesmedlemmerne til at foreslå kandidater til posterne som formand og næstformand.

Forslaget om kandidatur kan enten komme fra kandidaten selv eller fra andre. I sidstnævnte tilfælde skal kandidaten selv acceptere kandidaturet.

Kandidaterne opfordres til at anmelde deres kandidatur over for den afgangende formand to måneder, inden valget skal finde sted.

En måned inden det i stk. 1 nævnte bestyrelsesmøde underretter den afgangende formand bestyrelsesmedlemmerne om de kandidaturer, der er indkommet inden denne frist.

Bestyrelsen vælger formanden og næstformanden blandt de indkomne kandidaturer ved to adskilte afstemninger. En kandidat til formandsposten kan opstille som kandidat til næstformandsposten.

Den afgangende formand fortsætter på sin post indtil udgangen af den uge, hvor hans efterfølger vælges.

## Artikel 23

Posten som bestyrelsesmedlem af ulønnet.

Der kan udbetales godtgørelser til medlemmer af bestyrelsen, der skal afholde rejse og opholdsudgifter i forbindelse med de ordinære møder og møder, som besluttet af bestyrelsen. Betingelserne og de nærmere bestemmelser for disse godtgørelser (herunder satserne for godtgørelse af rejse- og opholdsudgifter) fastlægges af bestyrelsen.

De medlemmer af foreningen, der assisterer formanden, modtager ingen vederlag, men kan få godtgjort rejse- og opholdsudgifter i henhold til de gældende satser samt andre driftsudgifter i henhold til de betingelser, der er fastsat af den anvisningsberettigede.

## Artikel 24

Bestyrelsen mødes mindst to gange om året efter indkaldelse fra formanden. Mødet afholdes i hovedsædet eller i et andet land i Den Europæiske Union.

Den er kun beslutningsdygtig, hvis flertallet af medlemmerne er til stede eller er repræsenteret ved en befuldmægtiget, idet ingen befuldmægtigede kan have mere end én fuldmagt. Bestyrelsens beslutninger træffes med et flertal blandt de afgivne stemmer.

Formanden kan invitere enhver, hvis kompetence vil være nyttig for bestyrelsens arbejde, til at deltage i møderne.

Beslutningerne underskrives i protokollen af formanden eller generalsekretæren. Udskrifter, som skal anvendes i retssager eller andetsteds, underskrives af formanden og generalsekretæren.

## Artikel 25

Med forbehold af generalforsamlingens beslutninger har bestyrelsen kompetence vedrørende alle dokumenter, der angår foreningens forvaltning i bred forstand.

Bestyrelsen udpeger en generalsekretær og en kasserer efter forslag fra formanden.

Medlemmer af bestyrelsen kan ikke samtidig være generalsekretær eller hovedkasserer.

Bestyrelsen bekræfter ligeledes alle andre indehavere af funktioner, der er nødvendige for foreningens forvaltning, som udpeges af formanden og forelægges for bestyrelsen i henhold til artikel 31. Indehavere af andre funktioner kan være medlemmer af bestyrelsen, men dette er ikke et krav.

## Artikel 26

For så vidt angår andre dokumenter end dem, der vedrører den daglige ledelse, er det tilstrækkeligt, at to medlemmer af bestyrelsen, herunder formanden, underskriver samtidig, for at foreningen er gyldigt repræsenteret over for tredjemand, uden at disse skal dokumentere, at de har tilladelse hertil.

## Artikel 27

Foreningen kan deltage i søgsmål både som sagsøger og sagsøgte, og foreningen kan anlægge eller deltage i søgsmål gennem bestyrelsen repræsenteret ved formanden eller et medlem af bestyrelsen, der er udpeget til dette.

## **III - Formandskabet**

### **Artikel 28**

Formanden er ansvarlig for gennemførelsen af bestyrelsens beslutninger. Under tilsyn af bestyrelsen varetager han foreningens daglige ledelse og tegner foreningen i denne forbindelse.

Han er anvisningsberettiget for de centrale organers udgifter.

Bestyrelsen kan desuden give formanden til opgave at udføre enhver specifik opgave inden for rammerne af bestyrelsens beføjelser. I nødsituationer kan han ligeledes træffe alle nødvendige midlertidige foranstaltninger med forbehold af senere godkendelse.

### **Artikel 29**

Hvis formanden er fraværende eller forhindret, varetages hans funktion af næstformanden, eller hvis denne ikke er til stede, af bestyrelsens alderspræsident.

### **Artikel 30**

Generalsekretæren varetager administrative og udøvende funktioner i forbindelse med foreningens organers funktion.

Generalsekretæren underretter løbende de nationale sektioner om udviklingen i alle sager af betydning.

Hovedkassereren varetager gennemførelsen af finansielle og regnskabsmæssige funktioner for foreningens centrale organer.

Generalsekretæren og hovedkassereren deltager i bestyrelsens møder, men har ikke stemmeret.

### **Artikel 31**

Formanden kan med henblik på udøvelsen af sine funktioner oprette et præsidium, der ud over ham selv består af næstformanden, generalsekretæren, hovedkassereren samt indehavere af andre funktioner. De hører alle under hans myndighed.

Hvis der oprettes et præsidium, kan dets medlemmer tildeles mandater.

Senest seks måneder efter at være blevet valgt forelægger formanden sit arbejdsprogram for bestyrelsen og i givet fald for præsidiet til bekræftelse i henhold til artikel 25.

Præsidiet træder sammen efter behov og som minimum inden hvert bestyrelsesmøde, idet der tages hensyn til medlemmernes eventuelle rejseudgifter.

Formanden kan rette henvendelse til personer, hvis kompetencer vurderes at være nyttige for hele mandatet eller dele heraf, med henblik på udførelsen af enkeltstående opgaver.

### **Artikel 32**

Når formandens mandat udløber, kan bestyrelsen beslutte at udnævne ham til æresformand.

## Afsnit IV. Budgetter og regnskaber

### Artikel 33

Hvert år godkender bestyrelsen regnskaberne for det regnskabsår, der udløb den 31. december, og udarbejder et budgetforslag for det kommende regnskabsår for de centrale organer.

Regnskaberne og budgettet forelægges generalforsamlingen til godkendelse.

Foreningens ressourcer består af:

- medlemskontingenter
- tilskud, som ydes til foreningen for at give den mulighed for at nå de mål, den har opstillet for sig selv
- og alle andre ressourcer, der er tilladt i henhold til lovgivningen.

## Afsnit V. De nationale sektioner

### Artikel 34

Generalforsamlingen og et forvaltningsorgan for foreningen, som vælges af denne, eventuelt med mulighed for selvsupplering, og som er oprettet i henhold til den nationale lovgivning for oprettelsen af de enkelte sektioner, udgør sektionernes organer.

Disse bidrager hver især og inden for rammerne af deres geografiske kompetence til gennemførelsen af foreningens målsætninger som defineret i ovenstående artikel 3. De er navnlig kompetente, for så vidt angår anvendelsen af artikel 3, stk. 2) og 3).

De nationale sektioner varetager kontakten med de centrale organer, der repræsenterer foreningens medlemmer over for Den Europæiske Unions institutioner og organer.

## Afsnit VI. Ændring af vedtægterne - Opløsning af foreningen

### Artikel 35

Ethvert forslag til ændring af vedtægterne eller opløsning af foreningen skal fremsættes af bestyrelsen eller af mindst en femtedel af foreningens medlemmer.

Bestyrelsen skal give foreningens medlemmer meddelelse herom mindst to måneder forud for datoen for afholdelse af den generalforsamling, der skal træffe beslutning om dette forslag.

Generalforsamlingen er kun beslutningsdygtig, hvis to tredjedele af medlemmerne er til stede eller lader sig repræsentere ved en befuldmægtiget.

Der kan ikke træffes nogen beslutning, hvis ikke den vedtages med et flertal på to tredjedele af de afgivne stemmer.



Ændringer af det eller de formål i henhold til artikel 3, som foreningen er oprettet med henblik på at gennemføre, kan kun vedtages med et flertal på fire femtedele af de tilstedeværende medlemmer eller fuldmagter.

Hvis den i andet afsnit nævnte generalforsamling ikke kan samle to tredjedele af foreningens medlemmer, indkaldes der til en ny generalforsamling, som træffer endelig og gyldig beslutning om de pågældende forslag, uanset antallet af tilstedeværende eller repræsenterede medlemmer.

I henhold til artikel 50, stk. 3, i lov af 27. juni 1921 træder enhver ændring af bestemmelserne i artikel 48, stk. 1, andet led, først i kraft efter vedtagelsen af en kongelig forordning. De øvrige vedtægtsændringer som angivet i artikel 48, stk. 5 og 7, foretages i form af et officielt bekræftet dokument.

Generalforsamlingen fastsætter proceduren for opløsning og likvidation af foreningen.

## Afsnit VII. Opløsning og likvidation

### Artikel 36

I tilfælde af frivillig opløsning udpeger generalforsamlingen en eller to likvidatorer og fastlægger deres beføjelser.

### Artikel 37

I tilfælde af frivillig opløsning eller opløsning ad rettens vej, uanset hvornår og af hvilken grund dette sker, bestemmer generalforsamlingen, hvordan foreningens nettoaktiver efter betaling af gæld og afgifter skal anvendes. Anvendelsen skal ligge så tæt som muligt på det formål, hvormed foreningen blev oprettet.

## Afsnit VIII. Afsluttende bestemmelser

### Artikel 38

Gennemførelsesbestemmelserne for disse vedtægter, herunder de økonomiske vedtægter og forretningsordenen, vedtages af bestyrelsen.

Bruxelles, den 12. marts 2013